

EN/IT

WebUI entry via QRcode

Accesso alla WebUI tramite QRcode

(EN) Use the following 3 steps procedure to access into the inverter's Web User Interface (WebUI) and access to the commissioning Wizard.

(IT) Utilizza la seguente procedura in 3 passi per connettersi alla Web User Interface (WebUI) dell'inverter ed accedere al Wizard per la messa in servizio.

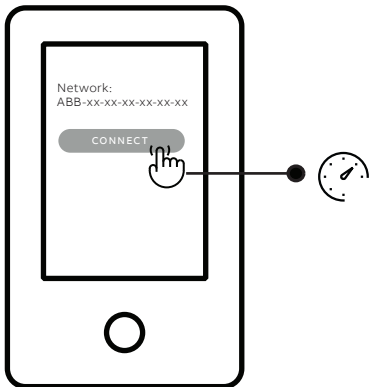
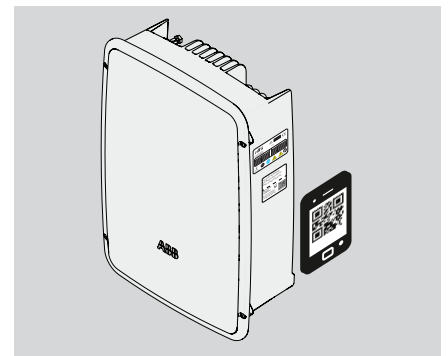
IOS: (EN) It's possible to use a smartphone camera to scan the QRcode / (IT) E' possibile usare la fotocamera dello smartphone per scansionare il codice QR

Android: (EN) Use a QRcode Reader, downloadable from mobile app store / (IT) Usa un lettore QR, scaricabile dal tuo app store

1. WLAN Enabling/Abilitazione WLAN

(EN) Turn on the WiFi on your mobile, open your QR reader and scan QRcode on the right side of the inverter (alternatively, or with a PC, connect to the inverter network ABB-xx-xx-xx-xx-xx-xx and digit PK with dashes in the password field)

(IT) Attiva la WiFi sul tuo telefono, apri un lettore QR, scansiona il codice QR sull'etichetta posta sul lato destro dell'inverter (in alternativa, o con un PC, connettersi alla rete ABB-xx-xx-xx-xx-xx-xx e digitare la PK includendo i trattini per inserire la password)



2. WLAN Connection/Connessione WLAN

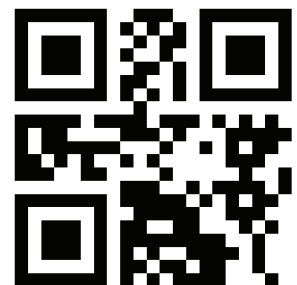
(EN) Connect/Join to inverter network (tap Connect/Join) and check the network connection after a few seconds
(Note: If the connection is not working try to solve by forgetting the WiFi network to which you are connected)

(IT) Connetti/Accedi alla rete generata dall'inverter (clicca su Connetti/Accedi) e verifica l'effettiva connessione dopo qualche secondo
(N.B. In caso di connessione non funzionante provare a eliminare la rete WiFi a cui si è connessi)

3. WebUI entry/Accesso alla WebUI

(EN) Scan QRcode in this page (here on the right →), and follow the app indication to open the link in the Browser (browse the link)
(or digit 192.168.117.1 in your browser)

(IT) Scansiona il QRcode in questa pagina (qui a destra →), e seguire le indicazioni nella App per il collegamento nel Browser (apri nel browser)
(oppure digitare 192.168.117.1 nel tuo browser)



(EN) Now you can start the commissioning wizard, please check the Quick Installation Guide
(IT) Ora puoi iniziare il wizard di installazione, consultare la Guida Rapida di Installazione

Acceso a la WebUI a través de código QR

Zugang zum Web User Interface über QR-Code

Accès au WebUI avec le code QR

(ES) Utilice el siguiente procedimiento en 3 pasos para conectarse a la Interfaz de Usuario Web (WebUI) del inversor y acceder al Asistente (Wizard) de puesta en servicio

(DE) Bitte befolgen Sie die folgenden 3 Schritte für den Zugang zum Wechselrichter-internen Web User Interface (WebUI) und zum Inbetriebnahme-Wizard

(FR) Suivez la procédure à 3 étapes pour accéder à l'interface utilisateur (WebUI) et mettre en service l'onduleur

IOS: (ES) Usted puede usar la cámara del teléfono inteligente para escanear el código QR / (DE) Bitte verwenden Sie die Kamera Ihres Mobiltelefons zum Scannen des QR-Codes / (FR) Vous pouvez utiliser l'appareil photo de votre smartphone pour scanner le QRcode

Android: (ES) Use un lector de código QR, descargable desde su "app store" / (DE) Bitte benutzen Sie einen QR-Code-Reader zum Scannen, welchen Sie vom App-Store für Ihre Mobiltelefon herunterladen können / (FR) Téléchargez une application pour lire le Qrcode depuis le PlayStore

1. Activación de WLAN/WLAN-Aktivierung/ Activation du Wifi

(ES) Active la WiFi en su teléfono, abra un lector QR y escanee el código QR de la etiqueta del lado derecho del inversor

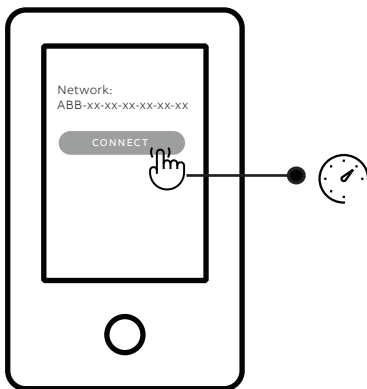
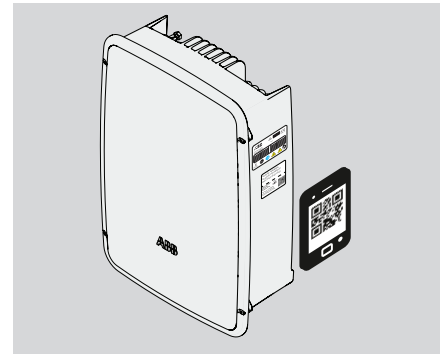
(Alternativamente, o con una PC, conéctese a la red ABB-xx-xx-xx-xx-xx y escriba el PK incluyendo guiones para introducir la contraseña)

(DE) Bitte schalten Sie WiFi auf Ihrem Mobiltelefon ein, öffnen Sie den QR-Code-Reader und scannen Sie den markierten QR-Code vom Typenschild auf der rechten Seite des Wechselrichters

(Alternativ können Sie sich mit einem PC mit dem Wechselrichter-Netzwerk ABB-xx-xx-xx-xx-xx verbinden und das Passwort mit Bindestrichen eingeben)

(FR) Activez le wifi sur votre appareil mobile. Ouvrez votre lecteur de code QR et scannez le QRcode situé sur l'étiquette apposée sur le côté droit de l'onduleur

(Vous pouvez également vous connecter au réseau Wifi généré par l'onduleur ABB-xx-xx-xx-xx-xx avec votre ordinateur et renseigner le PK -avec les tirets- comme mot de passe du réseau Wifi)



2. Conexión WLAN/WLAN-Verbindung/Connection au Wifi

(ES) Conecte/Acceda a la red generada por el inversor (haga clic en Conectar/Inicie sesión) y compruebe la conexión real después de unos segundos

(Nota: Si la conexión no funciona, pruebe a eliminar la red WiFi a la que está conectado)

(DE) Bitte verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Wechselrichter-Netzwerk durch Drücken/Klicken auf "Connect/Join" und überprüfen Sie das Netzwerk nach einigen Sekunden.

(Achtung: Sollte die Netzwerk-Verbindung nicht funktionieren, verwerfen Sie bitte das WiFi-Netzwerk, mit welchem Sie verbunden sein könnten)

(FR) Connectez l'appareil au réseau wifi généré par l'onduleur

(Note: si la connection ne semble pas fonctionner, cliquez sur "Oubliez ce réseau" une fois connecté et recommencez)

3. Acceso a la WebUI/Zugang zum Web User Interface/Ouvrir la page WebUI

(ES) Escanee el código QR en esta página (aquí a la derecha →), y siga la indicación de la aplicación para abrir el enlace en el Navegador (navigue por el enlace)

(O escriba 192.168.117.1 en su navegador)

(DE) Bitte scannen Sie den QR-Code (siehe Abbildung rechts →) und befolgen Sie den App-Hinweis zum Öffnen des Links im Browser Ihres Mobiltelefons

(Oder öffnen Sie die Webseiten-Adresse 192.168.117.1 im Browser)

(FR) Scannez le QRcode sur cette page (ici à droite →), et ouvrez la page proposée dans votre navigateur

(Ou taper directement 192.168.117.1 dans votre navigateur)



(ES) Ahora puede iniciar el asistente de puesta en servicio, consulte la Guía Rápida de Instalación

(DE) Nun können Sie den Inbetriebnahme-Wizard starten, bitte lesen Sie dazu die Kurzanleitung

(FR) Vous pouvez désormais suivre la procédure de mise en service, référez-vous au guide